

## **Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten gem. Art. 13 DSGVO**

Im Rahmen der Leistungsgewährung nach dem SGB XII werden persönliche Daten gespeichert. Rechtsgrundlage für die Speicherung sind die Regelungen der §§ 67a ff. SGB X.

Der Schutz von personenbezogenen Daten genießt einen sehr hohen Stellenwert. Die Verarbeitung der Daten erfolgt im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere mit den Regelungen der Datenschutzgrundverordnung der Europäischen Union (DSGVO) und des Zehnten Buches Sozialgesetzbuch – Sozialverwaltungsverfahren und Sozialdatenschutz - (SGB X). Mit diesem Merkblatt erhalten Sie Informationen zu den wesentlichen Inhalten der Datenverarbeitung. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Ihr Sozialamt oder den Datenschutzbeauftragten.

### Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:

Sozialamt der Gemeinde Roetgen, Hauptstr. 55, 52159 Roetgen, info@roetgen.de, 02471/18-0

### Datenschutzbeauftragter der Stadt/Gemeinde:

Gemeinde Roetgen, Die Datenschutzbeauftragte, Zollernstraße 10, 52070 Aachen  
Tel.: 0241/5198-1410; -1470, E-Mail: datenschutz@staedteregion-aachen.de  
De-Mail: datenschutz@staedteregion-aachen.de-mail.de

### Ihre Daten werden zu folgendem Zweck verarbeitet:

Bearbeitung des Antrages auf Leistungsgewährung nach dem SGB XII, Zahlbarmachung der Leistung, statistische Auswertung

### Kategorien der gespeicherten personenbezogenen Daten:

- Persönliche Daten, wie z.B. Name, Geburtsdatum, Adresse
- Daten zur Leistungsgewährung, wie z.B. Einkommens- und Vermögensnachweise, Bedarfe für Unterkunft und Heizung, Daten zur Krankenversicherung

### Mögliche Empfänger gespeicherter Daten:

Im Rahmen der gesetzlichen Aufgabenerfüllung können Daten an Dritte übermittelt werden. Dies ist intern z.B. die Stadtkasse, extern sind dies z.B. Rententräger, Krankenkasse, Statistisches Bundesamt

### Dauer der Datenspeicherung:

Die personenbezogenen Daten werden während des Zeitraums der Leistungsgewährung gespeichert. Eine Löschung erfolgt nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren.

### Ihr Recht auf Information, Berichtigung, Löschung, Widerruf der Einwilligung gem. Art. 15 bis 21 DSGVO:

Wenn Sie Auskunft zu den personenbezogenen gespeicherten Daten wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihr Sozialamt. Sie erhalten dann Auskunft zu den Kategorien der gespeicherten personenbezogenen Daten, dem Verarbeitungszweck und der Dauer der Speicherung. Sie können jederzeit eine Korrektur fehlerhafter Daten, Komplettierung unvollständiger Daten oder Löschung nicht mehr benötigter Daten verlangen.

### Beschwerderecht:

Sollten Sie mit der Verarbeitung der personenbezogenen Daten durch das Sozialamt nicht einverstanden sein, können Sie sich mit einer Beschwerde an die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationssicherheit Nordrhein-Westfalen als Aufsichtsbehörde wenden:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationssicherheit Nordrhein-Westfalen,  
Kavalleriestr. 2-4, 40213 Düsseldorf; Tel.: 0211 / 38424-0, Fax: 0211 / 38424-10  
E-Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)



## **Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten gem. Art. 13 DSGVO**

Im Rahmen der Leistungsgewährung nach dem SGB XII werden persönliche Daten gespeichert. Rechtsgrundlage für die Speicherung sind die Regelungen der §§ 67a ff. SGB X.

Der Schutz von personenbezogenen Daten genießt einen sehr hohen Stellenwert. Die Verarbeitung der Daten erfolgt im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere mit den Regelungen der Datenschutzgrundverordnung der Europäischen Union (DSGVO) und des Zehnten Buches Sozialgesetzbuch – Sozialverwaltungsverfahren und Sozialdatenschutz - (SGB X). Mit diesem Merkblatt erhalten Sie Informationen zu den wesentlichen Inhalten der Datenverarbeitung. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Ihr Sozialamt oder den Datenschutzbeauftragten.

### Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:

Sozialamt der Gemeinde Roetgen, Hauptstr. 55, 52159 Roetgen, info@roetgen.de, 02471/18-0

### Datenschutzbeauftragter der Stadt/Gemeinde:

Gemeinde Roetgen, Die Datenschutzbeauftragte, Zollernstraße 10, 52070 Aachen  
Tel.: 0241/5198-1410; -1470, E-Mail: datenschutz@staedteregion-aachen.de  
De-Mail: datenschutz@staedteregion-aachen.de-mail.de

### Ihre Daten werden zu folgendem Zweck verarbeitet:

Bearbeitung des Antrages auf Leistungsgewährung nach dem SGB XII, Zahlbarmachung der Leistung, statistische Auswertung

### Kategorien der gespeicherten personenbezogenen Daten:

- Persönliche Daten, wie z.B. Name, Geburtsdatum, Adresse
- Daten zur Leistungsgewährung, wie z.B. Einkommens- und Vermögensnachweise, Bedarfe für Unterkunft und Heizung, Daten zur Krankenversicherung

### Mögliche Empfänger gespeicherter Daten:

Im Rahmen der gesetzlichen Aufgabenerfüllung können Daten an Dritte übermittelt werden. Dies ist intern z.B. die Stadtkasse, extern sind dies z.B. Rententräger, Krankenkasse, Statistisches Bundesamt

### Dauer der Datenspeicherung:

Die personenbezogenen Daten werden während des Zeitraums der Leistungsgewährung gespeichert. Eine Löschung erfolgt nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren.

### Ihr Recht auf Information, Berichtigung, Löschung, Widerruf der Einwilligung gem. Art. 15 bis 21 DSGVO:

Wenn Sie Auskunft zu den personenbezogenen gespeicherten Daten wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihr Sozialamt. Sie erhalten dann Auskunft zu den Kategorien der gespeicherten personenbezogenen Daten, dem Verarbeitungszweck und der Dauer der Speicherung. Sie können jederzeit eine Korrektur fehlerhafter Daten, Komplettierung unvollständiger Daten oder Löschung nicht mehr benötigter Daten verlangen.

### Beschwerderecht:

Sollten Sie mit der Verarbeitung der personenbezogenen Daten durch das Sozialamt nicht einverstanden sein, können Sie sich mit einer Beschwerde an die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationssicherheit Nordrhein-Westfalen als Aufsichtsbehörde wenden:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationssicherheit Nordrhein-Westfalen,  
Kavalleriestr. 2-4, 40213 Düsseldorf; Tel.: 0211 / 38424-0, Fax: 0211 / 38424-10  
E-Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)

**Die Erläuterungen zur Verarbeitung personenbezogener Daten habe ich zur Kenntnis genommen.**

-----  
Ort, Datum

-----  
Unterschrift